

1880-11-23

FACTS

Document type:
Postcard

Sender's location:
Køln, Tyskland

Recipient's location:
København, Holmens Kanal 4

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Ludwig Kabell

Mentioned locations:
Hamborg
Køln
Rihnen

Archive:
Mappe 16 nr. 02

TRANSCRIPTION

Mappe 16

Brev 2

|Hilsen fra Kabell|

Køln Søndag morgen

Kjære FASTER

Her til Køln er rejsen gået godt, Kabell var dygtig søsyg og begge vare vi trætte i går aftes, men for resten er det ikke så slemt at rejse som jeg havde troet. Vi var i coupe fra Hamborg og hertil sammen med en rar Italiener, vi talte fransk med ham, det gik ret godt, for resten er dette stykke af Tyskland kedeligt at rejse igennem, ja enkelte steder vare ret morsomme. Her så Rihnen flot ud ved aften, og domkirken var også morsom i går i mørket, i dag har den skuffet mine forventninger, nu skal vi ud at se den indeni, så til den Zoologiskehave. Hamborg er en morsom by, flothed og faldefærdighed mellem hinanden, ja Du kender det naturligvis. På banegården i Kiel var der en sølle svensker som skulde til Amerika, vi glemte desværre at få fat i ham i Hamborg, men det går ham vel nok godt.

Hils alle Joakim

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE.)
POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND
(ALLEMAGNE.)



An Frøken V. Skovgaard

Ad. H. Weharden og A. Agg-sten

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 16 Nr. 2

Holmens Kanal

Copenhagen



Kjære Fæder, ^(Hilsen fra Kibell) Kålen Søndag morgen
Her til Kålen er rejsten gået godt, Kibell var dygtig
slog og bryr vare vi troede i går aften, men forresten er det
ikke så slemt at rejse som jeg havde troet. Vi var i coupe
fra Hamborg og hertil, sammen med en rar Italiener, vi
talte fransk med ham, det gik ret godt, forresten er det
ikke upåklagt at rejse igennem, ja endel
studer var med os. Her på Riksmødet var det aften, og
den kirke var også maaen igår i mørket, idag har den skuffet
mine forventninger, men skal vi ud at se den indeni, så til den
Zoologiske have. Hamborg er en morsom by, flot og
heldigvis mellem hinanden, ja det kendte det naturlige.
På bangården i Kiel var der en stak omster som skulde til Amerika,
vi glættede os over at få fat i dem i Hamborg, men det gik ikke, og
vi glættede os over at få fat i dem i Hamborg, men det gik ikke.